

سال دووم - شماره سووم و چهارم

دسمبر ۱۹۹۷ - چنوری ۱۹۹۸

شعبان - رمضان المبارك ١٤١٨

جدي - دلو ۱۳۷٦



#### **Editorial -1**

Readers' suggestions.

### **Education Requires Attention - 2**

An interview with an Afghan refugee teacher about educational problems in refugee په پېښور کې دافغان مهاجرينو د ښووني او روزني د ستونزو په هکله schools in Peshawar.

### Demining Activities in Afghanistan - 3

Demining activities and an invitation to participate.

#### Green pioneers - 4

The environment of Nasir Bagh refugee camp.

#### Voluntary repatriation - 5

Refugees feelings about going home.

### Eidgah - 7

A short story giving pictures of first day of Eid, Eid prayers in an Eidgah mosque and children's emotions.

### Pictures from Kabul - 8&9

Illustrations from Kabul highlighting the problems of cold weather, education, and unemployment.

### Health, society and belief -10

Islam stresses the importance of hygiene to ensure a healthy society.

### Hope for a better future - 16

Interview with an Afghan refugee sportsman

#### سخنی با خواننده گان - ۱

دررابطه به پیشنها دات آنان درمور د بهبود هرچه بیشتر پیغام .

### دعوانانو جوونداو روزياملرني تدارتيا لري-٧

ديو افغان مهاجر ښوونکي سره مرکه.

### فعالیتهای پروگرام ماینیاکی درافغانستان - ۳

نگاهی به پروسه، کارماینپاکی و تقاضای همکاری ازمردم میباشد.

### یشگامان سرسبزی- ٤

تبصره ييست پيرامون محيط زيست در كمپ ناصر باغ در پشاور.

### هیواد تهدبیرته راستنیدو بهدرشل کی- ۵

خیل همواد ته د بیر ته ستنیدو به باب دمهاجرینو نظریات.

### عيدگاه٧

يوه لنډه کيسه ده چې داختر د لومړېورځي، دعيد گاه په جومات كهداختر دلمونغ دادا كولواودماشومانو داحساساتو انځورونه وړاندې کوي.

### تصویرهایی از کابل - ۸ و ۹

تصویر هایی از گوشه های مختلف زنده گی در کابل با کلمات آزین بافته که روشنگر سرمای زمستان، دشواریهای تعلیمی وشرایط کار ميباشد.

### صحتجامعه وايمان - ١٠

اسلام برپاكى وصفايى تاكيدميورزد واين نوشته اهميت آن رادر تامين يك حامعه عصحتمند روشن ميسازد.

### بدامیدفردایبهتر – ۱۶

معرفي بايک جوان ورزشي مهاجر.



# سعنى باخوانندگان

خوشحالیم که با تقدیم نمودن شماره - تازه - پیغام که به مناسبت روزهای خجسته عید سعید فطر درصفحات بیشتر تهیه گردیده است،بازهم درخدمت شما قرارداریم. درین شماره تلاش صورت گرفته تاقسمت زیادی ازخواستهای خوانند گان خویش رادرنظربگیریم: مثلاً تقریباً همه خواننده گان پیغام نظرداشتند که کم بودن تعداد صفحات پیغام سبب میشود تاصرفاً مطالب بسیارکوتاه شانس انتشارداشته باشند درحالی که بسیاری ازمسایل مربوط به زندگی جامعه افغانی را بنابردلایل گوناگون اجتماعی وفرهنگی نمیتوان ونباید فشرده ساخت. مردم حرفهای زیادی برای گفتن دارند. آنها دربرخی موارد میخواهند بیشتر بدانند ویابیشتر اظهار عقبده نمایند. لذا محدودیت ومعیارهای کوتاهی وبلندی مطالب نباید مانع نشرو پخش مفکوره های دیگران گردد.

پیشنهاد گردیده است که پیغام باید به نظریات مردم حق اولیت قایل شود وازنشرمطالب علمی ومعلوماتی تاسرحد امکان کاسته شود زیرامطالب علمی را از بسیاری منابع دیگرنیز میتوانند به دست آورند. همچنین درنظریات آمده است که بایدبه مسایل فرهنگی وادبی بیشتراز آنچه که تاکنون توجه شده است پرداخته شود؛ زیرا افغانستان بیشترین ضربات وخسارات رادرعرصه، فرهنگی متحمل شده است. اینك قسمت عمده، پیشنهادات فوق راباشما درمیان میگذاریم. شماره، حاضررابراساس رهنماییهای پیشتروتشویق صمیمانه، دوستان به چنین شکلی پیشکش تان میداریم.

به انتظار دریافت نامه ها ونظریات شما

آدرس ما:

سا

### دځوانانوسوويه وروريه بالرني په رښالري

«دمهاجرو دښوونځيو اوليسو شمير مخ په زياتيدودی خوپه خواشينی سره بايد ووايوچی دښوونې او روزنې معيار ډيرټيټ شوی دی او دليسودنوی فيصدونه زيات فارغان دفارغيدو وړ تيانلری».

پورتنی خبرې داستاد حمدالله ورد ک خبرې دی چې له ډیرو کلونو راهیسی په پیښور کې دمهاجرو په بیلابیلوښوونځیو اولیسسوکی د اووم ټولگی څخه نیولی تردولسم ټولگی پوری دبیسلابیلو مضمونونو په تدریس بوخت دی.

حمدالله خان په ۱۳۵۸ کال کې د کابل د پیداگوژی دانستیتوت څخه فارغ شوی او دمختلفولیسو په شمول د کابل د روښان په پوهنځی کې یې هم درسی چارې په غاړه د رلودې. کله چې مود دغه مجرب استاد د پور تنیو څرگندونو د علت پوښتنه و کړه نوهغه ، وویل:

علت روښانده، دلته هرڅوک په خپل سر ښوونځی پرانيسستی دی چې دزده کوونکوپه فيس چليږی، زياتره استادان چی داته سوو اواته لس سووو په منځ کې معاش لری او دعالی تحصيلاتو او تجربو په لرلوسره بياهم دليسو دواکمنانو دسم قضاوت سره نه مخامخ کيږي. دوی خپل درسی مکلفيت په صحيح توگه سرته

رسوی اودازموینو په نتیجه کی ناکامان له کامیابانو څخه بیلوی ،خودفیس په خاطر دښوونځیو اولیسو واکمنان نوموړی ناکامه زده کوونکی لوړو ټولگیوته لیږدوی . په دې وجه خوده نوی

حمدالله خان دځينو ښوونځيو داستادانو په باب داسي وايي:

په هره لیسه کې له څومحدودوکسانو څخه پر ته زیاتره استادان له یوی خوا په خپل مضمون کې وارد نه بریښی . له بلی خواهراستاد ته درې څلور اویا زیات مضمونونه ورکول کیبری، په تیره بیا دابتدایی دوری ځینی استادان خوحتی دلیسو فارغان نه دی خوماشومانو ته چې هغسوی ته تدریس زیات مسشکل کاردی، درس ورکوی ، دا ټول د ښوونې او روزنې دمعیار په ټیټولو کې ډیره اغیزه لی...

نوموړی استاد وایی: دهیواد په دننه کیې خولا اوس هم دښوونی او روزنې وزارت اومدیریتونه شته خودهیوادنه دباندی په تیر د بیا په پاکستان کې د مهاجرو دښوونځیو د درسی چاررو، پروگرامونو او لوایحود کنترول او څارنې د پاره کوم مرکز اواداره نشته. زده کوونکی



استاد حمدالله خان

په هر ټولگی کسې چې وغسواړی، شامیلدی شی . ځینی داسی زده کوونکی هم شته چې په یوه لیسسه کې د دوولسم ټولگی شاگرد دی خوله بلی خواپه یوپوهنتون کې دطب د پوهنځی محصل دی. څه موده مخکی مویوزیری اوریدلی وچې داکبر(ACBAR)، دموسسې د ښوونې او اووړاندیز به په پیښور کې دافغانستان د قونسلگری په چوکاټ کې د ښوونې او روزنې یوه کسمی د چوکاټ کې د ښوونې او روزنې یوه کسمی د پیښور کې دافغانستان کې د ښوونې او روزنې یوه کسمی د بیستې په جوړیږی کې د ښوونې او نیونود د اسی چاروپه ښه نیونود د اسی چاروپه ښه نیونود د اولو د واتلونکی د ورانیدو مخه و نیوله شی.

دښسوونې او روزنې په باب به په راتلونکوگښوکسې هم دنظريا تو دوړاندې کولو لړۍ روانه وساتو.

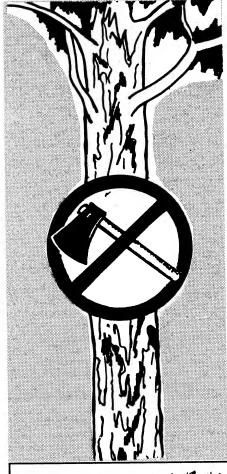
# فعالیهای بروکرام ماینیایی دافعانسان

مردم افغانستان میدانند که اکثر مناطق کشورشان شدیداً بامشکل ماین ومهمات منفجر ناشده روبرو است.مؤسسه، ملل متحد پروگرام فعالیتهای ماین پاکی راکه از طریق امداد دهندگان بین المللی تحویل میگردد، روی دست دارد تابتواند برای مردم زمینه، بازگشت به خانه هایشان را درافغانستان مهیا سازد.بعد از پاکسازی ماینهامردم میتوانندزنده گی اجتماعی واقتصادی خود رادروطن خود دوباره آغاز غایند.

پروگرام فعالیتهای ماینپاکی افغان درحدود چهارهزار افغان راازطریق یکعده مؤسسات که به طوراختصاصی برای فعالیتهای ماین- پاکی تأسیس گردیده اند استخدام غوده است. این پروگرام سروی و پاکسازی ساحات ماینگذاری شده وآماده ساختن مردم ازخطرات مواد منفجرنشده رادربر میگرد.

اکثریت مردم افغانستان با مفهوم ماین پاکی آشنایی دارند که دریك سمبول دایروی سبز رنگ بالای عراده جات، اشاره ها ودریشیهای مخصوص به چشم میخورد. مؤسسات اختصاصی که درین پروگرام سهیم اند عبارتند از ATC یامؤسسه ماین پاکی واسکان دوباره و افغانها، MCPA یامؤسسه ماین پاکی واسکان ماین پاکی و پلانگذاری ، MDC یا مؤسسه ماین پاکی توسط سگهای مؤسسه ماین پاکی توسط سگهای مؤسسه ماین پاکی توسط سگهای ماین پال (هلو ترست) برنامه و حمایت ماین پال (هلو ترست) برنامه و حمایت ازاطفال یا SAVE THE CHILDREN

مردم نیزبه نوبه، خود درپروگرام ماین پاکی سهم میگیرند این کار ازطریق همکاری نزدیك باکارمندان پروگرام فعالیتهای ماین پاکی که درمحلات مختلف ایفای وظیفه مینمایند، انجام شده میتواند، مثلاً آنها



خوانندگان غزیز! به رسم فوق نگاه کنید و نظر تان را در مورد آن به پیغام بفرستید تا با نام شما به نشر برسد.

میتوانند مناطق خطرناك وماین گذاری شده رابه پرسونل فعالیتهای ماینپاکی نشان دهند.مردم بایداز طریق پروگرامهای تربیوی آگاهی از خطرات ماینها ومواد منفجر نشده خود راآماه فایند واین رانیز بیاموزند که چراساحات معینی ازماین علامتگذاری شده وچرا باید به علامت گذاریهای پروگرام فعالیت های ماین پاکی

## ببيكامان برنبري

وقتی موترپیك آپ دربرابردروازه-لیسه مریم دركمپ ناصریاغ توقف نمود، تعدادی ازشاگردان نوجوان وخورد سال مكتب به عجله مصروف انتقال نهالها به داخل مكتب شدند. این شاگردان مستعلق به یكی ازشش كلپ محیط زیست است كسه با همكاری انجسمن رضاكاران محیط زیست افغانستان تاسیس گردیده است.

ناصرباغ یکی ازکمپهای پرنفوس مهاجرین افغان است که تعداد زیاد افغان است که تعداد زیاد افغانهای اخیرداخلی کشور بیجا شده اند درخود جاداده است. درمدت کمی خانه های گلی کوچه های پر پیچ ودکانهای چپری ودایمی درین کمپ ساخته شده است .کمبود وسایل و تسهیلات زنده گی، نبودن درخت وسایه و مسشکل آب درخت وسسایه و مسشکل آب آشامیدنی شرایط زنده گی مهاجرین

رابسیار زیاد دشوارساخته است درین کمپ گروه یی ازکودکان کلپهایی رابه وجود آورده اند که قبلاً وجود نداشت مانباید تسلیم صوادث شویم. گرچی مانباید تسلیم صوادث شویم. گرچی راازماگرفت ولی درمقابل امکانات جدیدی راازماگرفت ولی درمقابل امکانات جدیدی رابرای ما یه وجود آورده است. اوافزود ماهمه روژه راجع به اهمیت خفاظت ومحیط زیست می شنیدیم ،اما اکنون خود ماعملاً درین ساحه مصروف خدمت استیم.

افیفانستان در حال حاضریا پرابلمهای زیاد صعیط زیست مواجه میباشد . جنگلات کشوربه سرعت رویه نابودی میبرود. حیوانات وپرنده گان پیرحمانه شکار می شوند. زمیتهای زراعتی قوت حاصل خیری خویش راازدست داده اند، سالا نه هزاران تن خاك حاصل خیز توسط آب ویاد شسته میشود، گشایش کلیهای محیط زیست

ازجمله اقداماتی است که به جرانان عملاً فرصت میدهد تادرمورد محیط زیست بیاموزند، دررفع مشکل تصمیم بگیرند، همیخنان به اساسات انتخاب کردن وانتخاب شدن اشنایی حاصل غایند. اعضای کلب شگوفه تصمیم گرفته اند، درسرسبزی خانه ومحله خود سهم بگیرند. کثافات رازکوچه واطراف خانه های خود دور بالل وصفاتضمین کننده صحت همگانی

شاگردان حالا دلچسپی دارند تادرمورد محیط بیشتر بیاموزند ونسبت به مشکلات بی تفاوت نباشند.



درمنطقه، شان دست نزنند. پروگرام ماین میدانند که اکثریت مطلق افغانها پاکی که مربوط افغانهاست وموفقیت مسوؤلیت به بارآوردن فاجعه ماین ها تدریجی آن درنتیجه، فداکاریهای وخطرات ناشی ازآن رابه دوش افغانهای دلیروباشجاعت وسهمگیری تمام ندارند،بودجه دهنده گان وامداد گران مردم افغانستان میسرشده میتواند مالی نخواهند توانست برای همیشه ونویدآینده، درخشان صلح را تضمین پروگرام ماین پاکی راتمویل غایند.ازینرو مینماید.

باوجود آن که جهانیان به خوبی انفرادی نه تنهادرپاکسازی افغانستان

ازماین ها سهم گرفته میتوانند بلکه وظیفه، شان نیز است که مملکت خود را محفوظ ومصؤون سازند.



# هيوادته دبيرته ستنېدو په درښلې

دتيرو دوو لسينزو په موده کې زيات افغانان دبيلابيلو سببونوتراغيزي لاندي دخپل هيواد پريښودلوتهاړ شوي چې لاتر اوسمه پورې د پاکستان اوايران په شمول شميرهيوادونوكي دمهاجرت ژوند

تيروي. د تيروكلونودكورنيو جگړوپه وجه هيواد ډيرزيات زياغن او ويجاړ شوي دي او بيا رغوني تەسختەارتيا لري.كەڅەھم

دنري زياتره هيوادونهاو ملگري ملتونه

كيىداىشى اوداهغه وختامكان لرىچى افغانان پەخپلەخاورە كې واوسى.ددغە حقيقت په رڼاکې په دې وروستيو وختوکې په پاکستان کې مهاجريوزيات شمير افغانانچينورورتهدهيواد بيلتوندزغم وړ نه وو ، دهيواد اوهيواد والو دخدمت په غرض پەخپلەخوښەخپل تاتوبى تەستانە شول.په دوي كى سربيره پرهغو افغانانو چى دانفرادى كېدوپە بنىدلەايران او پاكستان څخه خپل هيواد ته تللي دي،

دېدخشان د کشم دولسوالي هغه ۱۱۶ كورنۍ هم شاملېدي چې د پاكستان له چترال څخه دسپتمبرپه اووه ويشتمه نيټه دكسشم په لور وخو ځيدل او له نهو ورځوسخت سفرڅخه وروسته خپل کلي ته ورسيدل.

څرنگه چې د کشم دولسوالي خلکو له چترال څخه ترکشمه پورې دسفر دخرڅ تواننه درلود ،اوداكاردهغوي دخپل هيواد ته دستنيدو په لاره كېيوستر



جـدى - دلـو ١٣٧٦

خنډو،نوځکه دم هاجرينو ذکر شوی ادارېسربيره پرمعياری مرستو دهغوی دسفرد خرڅ پهبرخه کې هم بشپړه مرسته وکړه.

دمهاجرینو یوه بله ډله د پاکستان دینیان او ځینو نوروکمپونوڅخه دروان کال دسپتمبر په میاشت کې دسروبی دول سوالۍ د تیزین کلی ته بیر ته ولاړل. له دوی سره معیاری مرستی وشوې خود تیزین دنید یوالی او دستونزو د نشتوالی په وجه دلاری د خرڅ په برخه کې مرستی ضروری نه بریسیدې، ولی دملگروملتونو د بیلابیلو څانگو په مالی مسرستو، په تیسزین کې د خلکو د رارسیدو په لومړنی اونی کې تعصیراتی پروژې پیل شوې چې د بیسرته تعصیراتی پروژې پیل شوې چې د بیسرته سستنیسدو نکو د سستسونزو په لیمړی کولو کی اغیز من ثابتیدای شی.

د تیسسزیس بود بله ډله چې په هریپورکې اوسیږی ، نن سباخپل وطن ته دبیس ته تلو په تیساریو بوخت دی. په دی اړوند په پیښور کې دمهاجرینو لپاره دملگروملتونو دادارې مسشسرکوډې سیسې (Code Cisse) او د نوموړی ادارې سیسمه ایز مامور وحید خان داکتوبر دمیاشتی په یوویشتمه نیټه دهریپورپه پنیان کمپ کې د نوموړی ډلی له سپین ږیرو سره خبری اترې در لودې چې په پیل

کې ښاغلی کوډې سسې په تيزين کې پر پيل شويوپروژورڼاواچوله او دراتلونکی کال دپيش بينۍ شويو پروگرامونو په هکله يې هغسوی ته توضيسحات

هغدراجسترشوي مهاجرين چې پدانفرادې توگدلدخپلوکډو سره بير تدخ پل هيرواد تد ستنيږي، دمهاجرينو لپاره دملگرو ملتروند ادارې له معياري مرستو څه گڼه اخيستي شي. معياري مرستي عبرارت دی له پنځده زره کلدارو ، دري سوه کيلوگرامه غنم اودوه پلاستي کي خيمو څخه.

هغەراجسترشويمهاجرىن چې
دسترو ډلو پەبنىه غواړي خپل
هيواه تە پەخپلەخوبىمستانه
شى او دهغوى دستنيدو پەلاره
كې ځينې نورېستونزې او
خنډونه موجوډ وي، دمهاجرو په
چاروكې دملگرو ملتونودادارې
د لهخوا نورېموستى هم له
هغوى سره كيداى شي.

ښاغلی کوډی په ډیر تاکید سره وویل چې دمهاجرینو خپل وطن ته بیر ته ستنیدل دهغوی د خپلې خوښې کاردی او هیڅو ک هغوی په زور اوجبر سره خپل هیواد ته په ستنیدو مجبور ولای نشی .

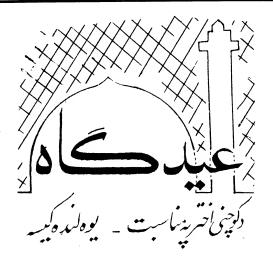
هغهله ژورنالستانو څخه هيله وکړه

چې داموضوع غلطه تعبيراو تفسير نکړی
دليدنې ددغې غونډې په وروستۍ برخه
کې دهريپور د پنيان د کسمپ له د وو
اوسيدونکوحاجی گل حسن اومنجاورسره
مولنډې خبرې درلودې چې هيواد ته
دبيسر ته ستنيدو په باب د هغوی د نظريواواراد وڅرگندونه کړي.

په پیبل کی حاجی گل حسن دیوې پوښتنې په ځواب کې وویل چې له ۱۹۸۰ کال څخه را په دې خوا دوی پاکستان ته مهاجرشوی او ترننه پورې له خپل هیواد څخه لرې اوسیږی . هغه پخپل هیواد وایی: « زمور ډیر زیات وخت دلت په ربیور کې تیرشو، خوڅرنگه چې اوس زموږ په هیواد کې او په تیره بیا په تیزین کې آرامی ده ، د خپل هیواد دبیاودانولوپه خاطر مو په خپل هیواد دبیاودانولوپه خیاط ملک ته خیل ملک ته دبیر ته ستنیدو پریکړه وکړه ، دا ځکه چې زموږ دهیواد بیاودانول زموږ دهیواد بیاودانول زموږ دهیواد بیاودانول زموږ خپل

هغه زیاته کړه: «پرموږ باندې دبین الملل (ملگری ملتونو) اویاد پاکستان له خواکوم زور اوفشار نه دی اچول شوی چې بیرته خپل هیواد ته وگرځو ،بلکې داپریکړه زموږ خپله پریکړه ده ».

منجاور ديوې پوښتنی په ځواب کې داسې وويل: ټولو هغو مهاجرينو ته چې دهغوی په کلو اوبانډوکې نسبی سوله شته،او دوی په ملک اووطن کې کومه (پاتی په شپاړلسم مخ کی)



د رمضان له پوره دیرشو روژو څخه وروسته نن اختر رارسيدلى دى . دنن ورځی لمرته وگوره څو مره له مینې ډک دی! داسېلكەچېنړى تەداختر دخوشحالى مباركى وايى. پەكلى كى خومرە دخوښى شوراو ځوږدی عیدگاه ته د تلو هنگامه جوړه ده . د چاپه کمیس کې تني نشته . دسپنهسی او ستنی رانیولوپسی منډی رامندی وهی . دچابوتونه وچ کلک شـوی دی. په تيلواواوبويي نرمسوي. ژر ژر خارويو ته بايد اوبه اوواښه ورکړي شي. كلەچېلەعىيدگاە تحخەراستىونشى نوغرمه به راورسیږی .دیرش میله په پښو تگاو بیادسلگو نوخپلوانو سره لیدنه كتنهاو اخترمباركي الهغرمي څخه دمخه رارسيدل خوناممكن دى.ماشومان له نورو څــخــه زيات خــوښ دی. چايوه روژه ونيوله، هغه هم ترغرمي پورې. چاهغه هم ونه نيوله خو عيد گاه ته د تلو خوښي د

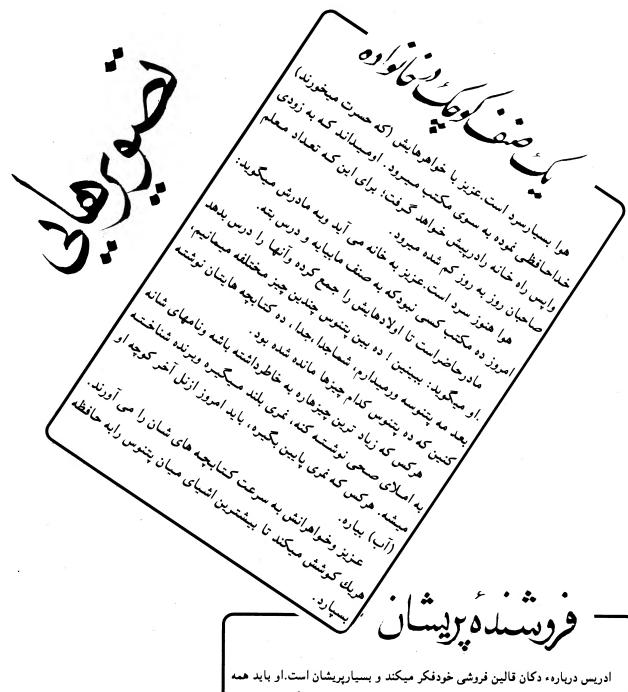
هغوی برخه ده. روژه به دمسرانو اوسپین بربرو له پاره وی. دماشو مانو له پاره وی. دماشو مانو له پاره خواختر دی .داختر نوم به تل دماشومانو په خوله وو . نن هغه هم راورسید . اوس بیړه لری چی ولی عیدگاه ته نه ځو . هغوی دکورد کارونو څه پروا لری . دا چې دمیلمنو له پاره په کورکی شیدی ، خوږی اومیوی شته دی او که نه ، شیدی ، خوږی اومیوی شته دی او که نه ، په دوار په دوی اړه نه لری . د هغوی په خپلو جیبونوکی د قارون خزانه پرته ده . په وار وارسره خپلی خزانی له جیبه راباسی . شمیری یې ، ملگرو ته یی ورښکاره . شمیری یې ، ملگرو ته یی ورښکاره کوی . خوشحالیږی او بیرته یی په جیبوکی

له ټوله څخه حامد ډیر زیات خوښدی.
هغه د څلورو کلو یو غریب صورته هلک
دی چې پلاریې تیرکال د (کولرا) په
ناروغی کی مړ شواو څرگنده نه شوه چې
ولی یې مصور په ژړیدو ژړیدو کی مړه

شوه .هیپاته معلومه نه شوه چی څه ناروغی یې لرله .چاته یې دخپلی ناروغی ویلی وای؟ چاد هغی خبری اوریدی؟ څه چی یی پرزړه تیبریدل ، په خبپله به یی زغملی او کله چې ویې نه شو زغملای نوله نړی څخه یې سترگې پټهې کړې . اوس نوحامد دخپلی زړې انی (امینی) په غیبر کی ویدیږی او ډیر خوښ دی . پلارجان یی ډیرلیری د پیسو د گټلو د پاره تللی دی . له ډیرو کڅوړوسره به راستون شی.

موریی خدای ته ورغلی ده ترخو حامد ته خوږی راوړی نوځکه خو حامد غلی دی دحامد په پښبو کی بو ټونه نشته پر سر یې پخوانی زړه خولی ښکاری چې څنډې یې خیبرو تورې کړی دی. بیاهم هغه خوښ دی. کله چې پلارجان یې له کڅووو و دی. کله چې پلارجان یې له کڅوو هغه اوموریې له خوږو سره راستانه شی نو هغه وخت به دخپل زړه ارمان وباسی .بیابه وگوری چې محمود ،محسن اوسمیع دومره پیسې له کومه کوی. که نړی له خپلو ټو لومصیبتونوسره راورسیږی نو دله منځه وړلو له پاره یی دحامد یوه معصومه کتنه وړلو له پاره یی دحامد یوه معصومه کتنه

حامد دننه ځی اوامینی ته وایی:
(ته مه ډاریږه . زه د کلیوالو څخه نه
بیلیږم . بیخی مه وار خطاکیږه) خودامینې
( پاتی په دوولسم مخ کی)



ادریس درباره، دکان قالین فروشی خودفکر میکند و بسیارپریشان است. او باید همه قالینهایش را بفروشد، اما مشکل عمده اینست که تعداد زیاد مردم اصلاً توان خریداری آن راندارند. گاهی خارجیهایی که درشهرکابل درموسسات

بين المللي كارميكنند، قالين ميخرند ولى تعداد شان كم است.

ادریس باخود میگوید: کاش تعداد خریدارها زیاد میبود تاقام مالهای دکان فروخته میشد.اما ناگهان به دلش میگردد: «درشهری که همه مردم فروشنده شده باشند، خریدارازکجا خواهد شد؟»

### مقابلهباسردي

تعدادی ازخانواده ها همین اکنون به دوختن لحاف مصروف اند وتعداد دیگر به بافتن جاکتهای زمستانی، تابه هرطریق ممکن باسرمای زمستان مقابله نمایند. مؤسسات امدادگر دربدل سی هزارلحاف (که تاحالا توسطخانواده هادوخته شده) پول ویاغذا داده اند، همچنان آنها خواهش نموده اند تاهرچه زود تر سی هزار لحاف دیگر نیز تهیه شود.

s Mejly ا میلاد تحد درسیاه است. مؤسسان املاد تحد درصاد مین مغرسیان املاد تحد درسیاه است. مغرسیان املاد تحد درسیاه است. ر آنند تابه مدوم غمیب وبیمچاره کمک کنند. مشکلات فعق العاده زیاد المن من كل بزرى مدوم/ست. در قانسته ها مسكفتنا كه زغال المسال وضع وشعار تد اما امسال وضع وشعار تد الما امسال وضع وشعار تد است. رفت وآمله ودسترسی به معادن زغال سنگ پلغمری دیگر مصغون اند؛ اول بایدبه کلام یک پرداخت؟ معالم علای نیز به مشکلات تازه بی معاجه شاه ا المست. با بایدآن داازهدات انتقال داد که بسیار دود است وبسیار قبست ا میشود و یا ازجلال آباد. اما زغال جلال آباد دارای کیفیت پایستند ا تمام میشود و یا ازجلال آباد اما ر بدوه ولذا حدارت آن کمت راست ، در حالی که قسیت آن با زغال اعلی المادد. سال محلفته نیزکه برای بکعله صوم زغال واجافهای مخصوص توزیع شد، آنها هم زغال وهم اجای رابه بازار کشانیده ویه المعال منه تعروش رساندند. المسال جعلى خواهد شده المسال بعلى خواهد شده المسال بنائد المسال بعلى المعال بنائد المسال بالمائد المسال بالمائد المسال بالمائد المسال بالمائد المائد ال

## صحت

براساس آگاهیهای تازه در مورد صحت،جامعه، صحتمند دارای مشخصات ذيل است:

پافشاری روی صحت فردی، حمایه، محيط وماحول ، تأمين مصؤونيت مواد عذایی وآب ،رعایت نظافت لباس ومسکن واتفاق اجتماعي.

هرگاه ارشادات وقوانین مذهبی را دقيقاً مطالعه نماييم، به اين نكته خواهيم رسید که آنها دربرگیرنده عناصر جامعه ا صحتمند ميباشند.ازجمله : حمايت ازنظافت در تمام ابعاد آن ،بهبود بخشیدن صحت،رعایت ارزشهای زیباشناسی، پرهیز ازمفاسد، اجتناب ازهر آنچه که مضراست ،احترام گزاردن به حقوق دیگران ،مواظبت ازكودكان وجوانان وتأمين شفقت.

مفاهيم خلوص وپاكيزه گى وضرورت تأمين ورعايت آن بارها درقرآن مجيد نشاندهنده ، این حقیقت است که پاکی (جسمی وروحی) تاچه اندازه ارزش دارد. ازدیدگاه دین «نظافت» معادل «توبه ازگناه » قرارداده شده است؛ زیرا خداوند متعال ميفرمايد: «خداوند «ج »توبه كننده-گان وآنانی ر اکه بانظافت استند ،دوست میدارد . خداوند کسانی رادوست میدارد که خود راازهرگونه نایاکی نگه بدارند ». بازهم خداوند درجایی فرموده است که

مردمانی وجود دارند که همیشه خود راپاك نگهمیدارند» وقتی حضرت محمد ( علیه ا

ميدخواستند بدانندكساني كه اين افتخارمقدس را دارند ودركتاب آسماني مورد پسند خداوند قرارگرفته اند،چه کسانی اند،دریافت که آنها طاهرین اندکه ازنا پاکی پرهیز میکنند.

خداوند میفرماید: لباسهای تان را پاك نگهدارید. » ازاین جا چنین نتیجه گرفته میشود که مفهوم یاکی ونظافت تنها به جسم وروح محدود نشده بلكه شامل لباس نیز میگردد . بعد هاهمین امر توسط حضرت محمد (عَلِيَّةً) چنين ارشاد گرديد: «خانه هایتان را پاك نگهدارید». كه

عامعه

ازلحاظ اهميت مطابقت كامل با اين نكته، امروزی دارد: دربرابرآفات ناشی ازناپاکی ها ،باید خانه های خویش رایاك نگهداریم. مفهوم فوق زمانی گسترش یافت که حضرت محمد (عَلِيَّةً) خطاب به پیسروان خویش فرمودند: ازدوعمل ناشایستی که شمارامورد لعنت ونفرين ديگران قرار ميدهدجدأ پرهيز نماييد. قراردادن نجاست برسر راه رفت وآمد مردم ودرسایه ها » حضرت محمد (عليه) اصرار نموده ميفرمايد:

ازسه عمل ناشایستی که شمارا مورد لعنت ونفرين ديگران قرارميدهد،پرهيز

قرار دادن نجاست درپهلوی منابع آب، برسرراه عام ودرسایه ها »

رهنمود های فوق مطابقت کامل

باگفته هایی دارد که امروز درمورد نظافت محيط انساني (به شمول زمين، آب وهوا) شنیده میشود؛ اینها باید ازهر نوع آلوده گـــيــهاپاك باشند، تاباعث متضررساختن صحت ودر نتيجه بيماريها نگردند. به این ترتیب اهمیت مربوط به تهيه وتدارك شرايط ومقدمات حفظ الصحه به هر شهر،قریه وروستا ، قسمت اساسی زیر بنای صحی بك جامعه را تشكيل ميدهد .بادرنظرداشت همين نكات درمیسیابیم که ارشادات حضرت محمد ﴿ عَلَيْكُ ﴾ قراردادن نجاست دركنارذخيره های آب، راهها راممنوع قرارداده است،حال آن كسه همسچو رهنمود ها به مراتب پیشترازمطالعات تازه یی به میان آمده که درآن خطرات جدى آلوده گيها وسرايت امراض دراثر بیدقتیها تصدیق میگردد.

درارشادات دینی همیشه تأکیدصورت میگیرد که انسانها باید غذا وآبی راصرف نمایند که مصؤون باشد.خداوند خوردن برخی ازغـذاهای مضره را حرام قرارداده است،کـه مطالعـات جـدید آن را تاییـد میکند. رهنمودات بسیاری وجود دارد که در آن زنده گی فارغ از آلوده گیها ارشاد

وابمان

میگردد .حضرت محمد(علیه) هدایت ميدهدتا جهت جلوگيري ازانتقال عوامل مريضي،نبايدآب وساير نوشيدنيهارا آلوده

اگر رهنمودهای فوق درست مراعات

وبه کاربسته شوند، درواقع اولین گامها به سوی اعمار جامعه، صحتمند برداشته شده است. بادریغ که بسیباری از مردم درین رابطه بی تفاوتی نشان داده وبرخلاف به چنان اقداماتی دست میزنند که باعث آلوده گی ماحول وحتی تغییر خاصیت آن میگردد. اندکترین بی پروایی سبب به وجود آوردن تغییرات ناگوار گردیده وزنده گی انسانهارا متضرر میسازد.

دراثراقدامات غییر میسؤولانه وناشایست برخی ازافراد، تباهی وفساد بر روی زمین زیاد گردیده است .خداوند آنانی راکه بارفتارناشایست خویش تباهی و فساد رابر روی زمین سبب میشوند، به جزای اعمال شان میرساند، مگراین که راه وروش خود را اصلاح سازند.ازآنجایی که دربسیاری موارد،عملکردهای خود مردم سبب بیشترین آلوده گیهای محیطی میشود واضح است که راه نجات از همچو نتایج ناگوار نیزبه دست خود مردم میباشد.

حسایت نمودن از صحت، گام مهم اساسگذاری یك جامعه، صحتمند است ،زیرا پیروی ازارشادات مقدسه خود موجب تغییرات اصلاحی درعادات وعملکردهای مردم میشود.

مفهوم جامعه *: صحتمند چنین است:* ۱ - **پذ**یر*ش و اطاعت اوا مسر خــداوند* وپیامبرآن.

تعداد زیادی ازآیات متبرکه، قران مجید واحادیث نبوی وجود دارند که درآن به بنده گان ارشاد شده تا درراه مراعات نظافت وتأمین صحت فردی ومحیطی تلاش بیشتریه خرچ دهند. بدون شك اساس

یك جامعه صحتمند راگذاشتن نمایانگر اطاعت از امر خداوند وهدایات ورهنمود هایی است که به صراحت درایات شریفه وبرخی احادیث متبرکه آمده اند. درواقع درهمچو حالت دوثواب کسایی شده میتواند:

بهبود صحت ومورد عنایات الهی قرار گرفتن

### ٢-استحكام عقيده وايمان:

جامعه صحتمند ،نظیف وپاك است. در دین مقدس اسلام گفته میشود که «نظافت جزء ایمان است» بنابرآن شخصی که هردورابا حرمت رعایت میکند ،درواقع ایمان خود را بهتر حفظ مینماید.

### ۳- پرهیزازفساد وعذاب:

قسمت اعظم رنج وعذابی راکه مردم متحمل میشوند، به این حقیقت تلخ مربوط میشود که اکثریت مردم ، به دست خود محیط راآلوده میسازند وبخشهایی ازطبیعت رابه تباهی سوق میدهند درحالی که کمترکسانی برای رفع ودفع ویاتوقف آن دست به کار میشوند. وقتی مردم اصول حفظ الصحه رابه کاربندند، ازعندابهای زیادی که ناشی ازعواقب ناگوارعدم مراعات آن باشد، نجات ناگوارعدم مراعات آن باشد، نجات مییابند.

### ٤-اعتنا وترحممتقابله:

مشخصه اساسی جامعه صحتمند، عطف توجه متقابله واکمال ارزشهای فرهنگی ، اجتماعی درمیان افراد وگروههای انسانی است و این زمانی میسر میشود که فضای میان مردم ، فضای اعتنای متقابله یعنی درك مسؤولیت باشد که درآن هرکس هرآنچه راکه به خود

نمیپسندد ،به دیگران نیز روا ندارد.

حضرت محمد (ﷺ) چنین تصریح فرموده است:

«اشیای مضره را ازسر راه عام برداشتن ،عین احسان کردن است. » این عمل به همین ساده گی نمایانگراحساس مسؤولیت نشان دادن در راه نجات آنانی است که ممکن است ازهمین ناحیه صدمه سنند.

### ٥-پاكيزه كىنفسياتزكيد، روح:

شخصی که درراه رعایت و تأمین صحت خود تلاش دارد و علاقمند آنست که جامعه و محیط خود را پاك نگهدارد ، احساس ارزش صحت درزنده گی را ارتقا بخشیده و دوق زیبایی شناسی را رونق میدهد. او ازآن عاملی که باعث لطمه زدن به حس دوقیات لطیف (چی جسمی وچی عقلی) میگردد پرهیز میکند.

هرگونه آلوده گی،زیبایی طبیعت رالطمه دارد میکند. حس ذوقیات لطیف (روحیه زیباشناسی وزیباپسندی) ازتقطه نظر مذهبی نیز فوق العاده اهمیت دارد باید گفت که صحت ،سنگ تهداب زیبایی درزنده گی است.

درفرجام چنین نتیجه گیری میشود که میان عناصر اساسی سلامتی، صحتمند زیستن و اطاعت ازاو امر الهی ارتباطات عمیق بنیادی وجود داردکه در قرآن مجید خداوند آن را برای زنده گی بهتر انسانها مشخص ساخته است.



### (داووممغ پاتي)

زره یی نه قبلوی دکلی ماشومان دخپلوپلرونوسره ځی آیا حامد به یوازی لاړشي؟ که دخلکو په بيروبارکي ورک شىنوبيا ؟امىنەھغەنشى پرىښودىچى یوازی لارشی. کوچنی ماشوم دی .کله چې درې میله په پښو مزل وکړې نوپښې به يې پولى شى،خوكە ھغە پەخىلەورسىرە لاردشى نودلتد دخر خلاوله پاره به (سیمیان) څوک پخوی؟کلهچې غرمې ته وږی تږی راستنه شی نو آیا هغه وخت به سيميان يخولو ته كښيني ؟ د ژړا خبره خو داده چېدامینی سره پیسی هم نشته .کله چى دفهيمې جامېيى وگنډلى نواتدانى يېلاس ته راوړي وي. همغه اته انې يې دخپلایمان په څیر ساتلی، خود راغلی اخترله پاره په کورکسي هيڅ شي نه وه. د شهرون د ښځسې پيسسې هم زيا تې شوې وې،وريې کړې ځکه چې له هغې څخه به يې د حامدله پاره دورځي د دوو پيسو شپدې اخپستې اوس ټولې دوي انې ورسره پاتی دی. دری پیسی دحامید په جيب كى اوپنځه پيسې دامينې په كڅوړه كى . توله شتمنى همدا ده . له كلى څخه خلک وخوځیدل اود ما شومانو په ډله کی حامد هم و. تولو ماشومانو به مندی کولی اوله خلكو څخه به وړاندي وتل .بيا به

تىركىسىومىي ونىي لانىدى ودريىدل.

اودخپلهملگروانتظار به یی کاوه دا خلک ولی دومره ورو ورو قدم اخلی؟

دښار سیمه پیل شوه. دسړک په دواړو خواوو کی دشته منو پاخه باغو نه ښکاری پخسې چاردیواری جسوړی شسوی دی دامحکمه ده داښوونځی دی . په دومره لوی ښوونځی کی به څومره ما شومان سبق وایی . وایی اما شومان نه غټ سړی سبق وایی . دومری لوی شوی دی خوبیا هم لا تر اوسه دومری لوی شوی دی خوبیا هم لا تر اوسه سبق وایی .

معلومه نه ده چی دوی به ترکومه سبق ووایی او په دوم سره لوستلو به څسه وکړی. د کلی په کلیوالی ښوونځی کی همدومره درې تنه غټ غټ هلکان سبق وایی. بیخی کند ذهنه او تنبل له کار څخه تیښته کوی. دوی به هم دهمغو په شان وي.

خلک روان دی. دخسور و خسر خسوونکوهتی پیل شسوی چی نن ډیر ښایسته
ښکاری. دومر د خوری به څوک وخوري؟
وگور د په هر د هتی کی په خروارونو خوری

مغ ته ځو داد سپاهیانو کتاردی.دلته سپاهیان تعلیم کوی. یو ،دود، پام پو. نوری دهغه خبره ورسمه کړه ،سپاهیان

دلته پیرې کوی.

دکورونو په شمیرکی زیا توالی راغی عیدگاه ته د تلو نکوخلکو ډلی په سترگو شوی چې له ښوڅخه ښی جامی یی اغیوستی وی. څوک پرگاډی سپورو اغیوستی وی. څوک پرگاډی سپورو اوڅوک هم په موټرکی . کله چې خلک په لاره تلل نودهغوی له جامو څخه د عظر خوشبویی په هواکې خپریده . د بزگرانودغه کوچنی ډله دخپلې غریبی داحساس نه کوچنی ډله دخپلې غریبی داحساس نه فکروونوکی ورکه ، صابر اوشاکر پرلاره وانه ده . هرشی ته به یی چی کتل نوور ته کتل به یی اوله شاڅخه د موټرو پرله پسی هارنډونه یی هم نه اوریدل.

محسن خونږدي و چې ترموټولاندي

هغهدد، عیدگاه ښکارد شود. دجماعت لمونځ پیل شو له پاسه دگڼو و نوسیوری دی او تری نه لاندی پر پوخ فیرش چې دخلکوبیروبار پری جوړدی. د لمونځ کوونکوکتارونه یوپه بل پسی خدای پوهیری چی ترکومه ځایه رسیدلی وی.

خلک په کتارونو کی ولاړدی څوک چی نوی راځې نو په آخر کې دریږی . نورنو مخکی ځای نشته . دلته څوک رتبی اووظیفی ته نه گوری . داسلام له نظره ټول

انسانان سره برابردی. بزگرانو هم او دسونه و کیرل او په جسماعت کیپرخه من شول. خومره منظم او موزون جماعت دی. داسی ښکاری چې په لکونو د برښنا خراغونه په یوه ځل سره روښانه او په یوه ځل سره مړه شی. خومره د قدر وړ اوله برمه ډکه منظره ده چې هم آهنگی، پراختیا د اوشمیریی زړونو ته یوو جدانی کیفیت اوخوند ورپه برخه کوی. ته به وایی د وروری یوه اړیکه دا ټولې ارواگانې سره وروری یوه اړیکه دا ټولې ارواگانې سره تړلی دی.

لمونځ پاى ته ورسيد. خلک له يوبل ســــره غـــاړه وځي .ځــينو خلكوسوالگرواوحاجتمندانوته چينن په زرگونوتنه، دلته را تول شوی وو خیراتونه ورکول. دبزرگرانو ډله ،دمتهایو ،خوږو اود لوبودسامانو نوپرهنپيوور رهي شول.سيين ږيروله ماشومانوسره پوځایله هغو په زړه پورې کيفيتونو څخه خوند اخيست. دا خسرخى زانگوتە وگسورە ،كلەچى يوه پیسه ورکړی نوآسمان ته دی خیژوی او بیا دې مځکې ته کښته کوي. دلرگيو آسونه اوښان او فيلان په ميخونوکي ځوړند د ي يوه پيسه ورکړه . کښينه او د پنځه ويشتوچكرونوخوندوا خله. محمود اومحسن په زانگوکي ناست دي ، نوري اوسیمع پرآسونو دهغوی مشرانهم په

همدومره ماشومانه شوق سره پرڅرخی آسونوناست دي، حامدلیرې ولاړدی، هغه خو یوازی درې پیسې لری د یوې شیبی دچکرله پاره دخپلې خزانې دریمه برخه نه شی مصر فولای. دمحسن پلار په واروار سره هغه څرخی ته رابولی خوهغه یې نه قبلوی .مــشــران وایی چی: داهلک له همــدااوس نه دخــپل او پردی په فکرکی دی.

حامد په دې فکرکی دی چی: ولی د چا احسان ومنی؟ مفلسی او تنگلاسی له اړتیا څخه زیات له هغه نه هوښیار جوړ کړی دی.

تول خلک له خرخی نه کسبت کییری. دلوبو دسامانو نو رانیول پیل کییری. سپاهی ،باچا ،ملکه، وکیل، دوبی سقاواوشپون پرته له کوم امتیاز څخه سره څنگ په څنگ ناست دی. دوبی د باچا اوملکی په غییرکی دی او سقاووکیل صاحب ته نبردی، خپریونیه فورم اوسره پگړی ،پراوږه یی ټوپک ،داسی ښکاری پگړی ،پراوږه یی ټوپک ،داسی ښکاری سقاو خوښ شو .نوري له وکیل سره اړیکه سقاو خوښ شو .نوري له وکیل سره اړیکه توره چپنه ،ترینه لاندی سپین کمیس او توره چپنه ،ترینه لاندی سپین کمیس او دهغه د ټنیر په جیب کی د سرو زرو زنځیر .

سترگوکیبری .داسی ښکاری چې همدا اوس په کومه محکمه کې له کومې مباحثې څخه راځی. دا ټول ددوو دوو پیسو دلوبو سامانونه دی . د حامد سره ټولی دری پیسیې شته . که دلوبو سامان له لاسه ولویبری نو ټوټی ټوټی به شی .کسه یو څاڅکی اوبه پری وغورځی نو ټول رنگ یی پری مینځل کیبری که حامد دلوبو سامان واخلی نو څه به پری وکړی ، څه په کاریږی ؟ واخلی نو څه به پری وکړی ، څه په کاریږی ؟ محسن وایی: زما سقاو به هره ورځاو به راوړی .سهاراوماښام .

محمود: اوزما سپاهی به پیره کوی

که چیری کوم غل راشی نو بی له ځنډه به

یری په ټویکو ډزوکری.

نوري: او زما وکیل به هره ورځ دخلکو دوسیې فیصله کوی او هره ورځ به پیسی راوړي.

حامد دلوبو دسامان بدی اوزیانونه بیانوی: داخوله خاو رو څخه جوړ شوی دي که ولویږی نوټوټې ټوټې کیږی.

خوپه هیله منوسترگوسره هرشی ته گوری اوغواړی چی د یوی شیبې له پاره یی په لاس کی ونیسی.

داد پرچون فروشی هنهی ده دلته هر دول ضروری څیزونه پریو څادرباندی په ترتیب سردایښودل شوی دی . توپ ، شپیلی، ترم له ربړ څخه جوړ شوی شیان

اونور،محمود توپ، نوري له ربې څخه جوړ شوی بط او سميع ترم اخيستی اوغږوی يې. حامد ولاړ هريوه ته په حسرت سره گوري.

کله چی ملگری یی کوم شی رانیسی نودی په ډیر شوق سره یو واری په خپل لاس کی دهغه خییز دنیولو او دهغه دننداری له پاره ناکراره کیږی خوماشومان دملگرو و دومره خیال نه ساتی، په تیره بیادامهال چی دلچسپی اوشوق زیات دی حامد خواره کی په خپله هیله کی مایوسه کیږی. دلویو سامان درانیولو څخه و روسته دخورو درانیو لووار را ورسید. چاخوږی واخیستی چاگلاب جامن او چاهم متها یی دهغوی دملگر تیا او و روری له کړی څخه د دباندی دی . دهغه کم بخت په جیب کی خو د دباندی دی . دهغه کم بخت په جیب کی خو د یوازی درې پیسی شته .

دخوروخرخوونكوله هتهيوخخه لبروراندی داوسپنيزو شيانوهتي وی چې په هغوكې دماشومانو دخوښې شياننه وو . حامد ديوی شيبې له پاره دهتي مخې ته ودريد، څو آتش گييره (نوڅي) په نظرورغلل . هغه به آتش گيرواخلي . انايې آتش گير نه لري . کله چې له تبي څخه ډو ډې راکښته کوي نولاس يې سوځي . د بيابه هيڅکله د هغې منگولي ونه سوځي .

دکسورله پاره به دکساریوخسیسزهم برابرشی.آتشگیر خومره گنبور شی دی.له تبی څخه پری ډوډی کښته کړه او له نغری څخه پری سکروټی راوکاږه.

انى يې كلەدو مىرە وخت لىرى چى بازار تەلارە شى او دومرە پىسى بەلەكومەكى يى چى پىرى آتش گىيىر واخلى ؟ ھغەھرە ورځ خىل لاس سوځوى.

بیایی فکروکر: کله چی می انی آتش گیر ووینی نویه منډه به راشی . آتش گیر به زما له لاسه واخلى او وبه وايي چي: ( زما زوى دخپلى مورلەپارە آتشگىر راوړى دى). ډيرې دعــاگــانې به راته وکــړې دمشرانو دعا مخامخ دخدای (ج) درگاه ته رسىږى اوبى لەځندە قبلىږى. آخر خوبەمى يلارجان كلەناكلەراخى بىيابەلەھغوى تحخه وپوښتم چې څومره دلوبوسامان غــــواړی.هريوه ته به يوه يوه پناډه دلوبوسامان وركړم اوهغوى ته به وروښيم چى لەدوستانو سرە خلك تخنگە چلند كوي هر خومره غریب ما شومان چې وی ټولو ته به ښه ښه که په سونه او کتابونه ورکړم.داسې نه چې د يوې پيسې خورې واخلې او د نورو په ځــورو لو ځــورولويي وخوری. دآتشگیر پهلیدلوسره به نول وخاندی. هسی خودوی بی له هغه نه نا پوه

حامدله ه<del>ته يوال څخه په ډيره ويره</del> پوښتنه وکړه:

دا آتشگير خر خوي؟

هتهیوال ورته وکتل او ورسره په څنگ کی ولاړیو سړی هم هغه ته نظروکړ او ویی ویل: هغه ستاد کارشی نه دی .

- خر څون دې او که نه ؟

-هو خر څون دی. که نه نو ولی به می دلته ترینه ډیری جوړوله .

- نوولى نه وايى چى په څــــوبه يى راکړى؟

- شپږ پیسی کیږی.

حامد بی زره شو خوله زرورتیا څخه یی کار واخیست اوویې ویل: په دریو پیسو نه کیږی؟

بیالرلیری وخوځید ترخو دهنییوال سپکی سپوری وانه وری. هنییوال خه ونه ویل. آتش گیر یی هغه ته وړاندی کړ او پیسی یی واخیستی.

حامد،آتشگیرداسی پراوردکینبود چې تابه ویل ټوپک دی او په ډیر شانسره دمغرور تیا په عالم کی خپلو ملگرو خوا ته راغی.

میله ډیرلرې شاته پاتی شوی وه.لس بجې کیدونکی وې.کورته یوولس بجی په ټول کلی کی هنگامه جوړه وه.دمیلی څخه خلک راستانه شول.

امینی د حامد دغی په اوریدوسره منهه کیله. هغه یی په غیب کی ونیو اومینه یی پری ما توله. ناڅا په د هغه په لاس کی د آتشگیر په لیدلو سره اریانه شوه: دا آتشگیر چیری و زویه ؟

- داما په دريو پيسو واخيست.

امینه په غوسه شوه: داخنگه بی عقل هلک دی چی غرمه راورسیده او ده لاتر اوسه پوری هیڅنه دی خوړلی اوهیڅیی نه دی خوړلی او هیڅیی نه دی خوړلی اوړی دی! په توله میله کی دی بل هیڅ کوم شی پیدا نه کړ ؟

حامد په وار خطایی سره وویل: د ډوډی پخولو په وخت کی ستا گوتی په تبی کی سوځیدلی او که نه؟

دامىينى غوسە دوارە پەشىفىت بدلە شوه.اوشىفىت ھىم ھغە چى نەبىانىسرى اوخپلە تولەاغىيزە پەكلموكى خپروي. دابى ژبى شىفىقت و، پەدردونواو التجاووكى چوبشفقت.

دخپل نفس خومره وژندده. خومره زره سوی. هغه غریب به دخپل ما شومانه شوق دمخنیوی په خاطر څومره کړ او زغملی وی، هغه مهال چې نورو ما شومانو به دلو بو سامانونه رانیول، خوږې اومتها یی یې اخیستې ، زړه به یې څومره ټوپونه وهل. دا ټول یې څنگه وزغملی شو ؟هلته

هم دخپلې زړی انا په فکرکی و ، زما زوی څومره زما خيال ساتي!

دامسینی په زړه کسې داسی یو علوي احساس پیدا شو چې که دنړی باچا هی په لاس ورشی نو ترحامد یی ځار کړی او هغه

شیبه یوه ډیره په زړه پوری خبره وشوه .له

بوډی امینی څخه ماشومه امینه جوړه

شوه په ژړا شوه . حامد ته یې ځولی

دعاگانې کولی اوله سترگو څخه یې

داوښکو پوارې دوانې شوې .

كاروان

### غـــزل

زمونږداوښكو مرغلرې گوندې آب نهلري؟! دوخت خندانه زده كه سوال ته موځواب نه لري؟! پرماين ختلي دُرخو وركه ،بسوگۍوديږي د ادم لاس په جنگ کې پرې تاب درباب نه لري اوس مونږپه زړونو کې سجدې کوو لمونځونه کوو جومات مو ويشتى الوتكواومحراب نه لري دجنگ چينجويې دسر ټولې پاڼې وخوړلې په حافظه کې موتاريخ دسولې باب نه لري پرمونږ را اوري د پولادو او داور له آسمان گني شينكى آسمان داوسپني شهاب نه لري چې د نظر پرسکوووهي ټاپې دموسکا هی د دیدن پرپاچهی شه هیڅ ضراب نه لري درستم زړه غواړي کاروانه شعر څه ټوکي نه دي پردې سرکشه رخش دې پام لره رکاب نه لري پېښور-لړم-۱۳۷٦



# وازامستسادم ناصسرهوتكي (دارنده،

غرانندكاهوروا

کمبریند سیاه دان-۲) درگایل مؤفق به حصول کمربند سیزگردیدم. درگایل بیشتراز بن ادامه داده نعرانستم اما بعد ازمهاجرت به پاکستان به قریناتم تحت نظراستاد نصير دراسلام آباد ادامه دادم تاسترانجنام ازاستناد سنايقم ناصرهوتكي وهمجنان فندراسيسون تیکراندردرپاکستان موفق به اخذ تصدیق کیمیساد دان-۲ گىردىدە،ھىسچئان دركلىي ئېگراندوي کوریاییها توانستم از شایست. گی واهلبت كمبربند خود به وجه بهشر دفاع كثم واستاد معشيرى ازكلپ مذكرريه دست آرم.

أميديس أزبه غايش كذاشتن استادش به مدالهااشاره غرده گفت:

ايىن قىش ھفت مىسىدال رادربيشترازشش مسابقات تبكواندر درسطح عالى درياكستان طى چهارسال اخيس كسب كبرده ام زيرعبلاره ازيتها فدراسيبرتهاي سيبررتي باكسشان باهديه ويبلومهاو تقندبرنامته هاي افتخاري ازمن اظهارقدرداني غوده اند. سپورت ضامن صحت است.سپورت سفيرصلح است ،سيورت باعث دوستى رهمبستگی رهمرنگیست، بنابرآن تعبداد زيادي ازجبرانان افيضان تاريخ سيبورتي كشبورشان رافراموش نكرده وحشى درديارغست نبيز يبكيراندبه بازیهای سپورتی ادامه میدهند وباعث نام وافتخاري براي كشور آسيب رسيده و مردم بلاکشیده شان میگردند . یکی ازین جوانان امید نام داردکه میشوان به فردای بهشرومؤفقش اوامیند واربود. اوخروش مسكريد:

ودرسال ۱۳۵۷ شیمسی درولایت كابل تولد شدم. درابتداییم های شيرشاه سوري ودوستي مكروريان سووم وليسمه أن تاصنف دهم مكتب خواندم اما شرا بط جنگ ومشکلات زنده کی مجبيورم ساخت تا با والديثم درسال ۱۹۹۲ عیسری به پاکستان مهاجرشوم واكتون دراسسلام اباد سكونت دارم. زمانی که شاگره مکتب ابتداییه بودم بنابر شوق وعلاقه ام به سپورت وورزش رزمی به آموزش تی کنواندوپرداخت.

(دشهیممخپاتی)

خپل وطن ته دى بير ته ستانه شي او دملک اوقوم خدمت دی و کړی. »

منجاور وړاندېوويل: «ترڅوپورېبه لەخسىپل وطن خسخسەلىسىرى اوسيېږو ؟ترڅوپورېبه دخپل هيواد په آبادولو کی دنورو مرستو تدپه طمع یو؟ زما پەفكرسەبەداوى چى تولالفغانان لاستونه ستره وركيري اودوطن اوملك د آبادولوپه لاره كې قدم واخلى اوپه خپل وطن کی کاروکړی »

دحاجي گل حسن اومنجاور خبري دافغانانو دزرونو خبري دي. د افغانانو وطن بيسارغسوني تدارتيسا لري، خودايوڅرگنده او روښانه حقيقت دي چي: دافعانانو دخاورى بياودانول دافغانانو سترمسووليت دى چى ددغه مسووليت په ليرې كولوكيملگرى ملتونه اونوري مرستندو يهاداري لدافغانانو سره دهرارخيزومرستولياره تيارىدى.

ATTENTION: COPIES OF THE LAND COVER MAP SHOWN ON THE COVER OF PAIGHAM ARE AVAILABLE FROM THE PROMIS OFFICE. UNDP AFGHANISTAN, ISLAMABAD.

استاد کلی جیم از رهنمودهایش سرد میبرد وخود نیز مسؤولیت کلب مهاجر را بادوسشانش دراسلام آباد به عهده دارد. هسچنان عسده یی ازاتساع

باكستان تقش فعالا داشت

هسجنان عنده یی ازاتیساع کنشبورهای دگیر رایه شکل

اختصاصي قرين ميدهد.

از صرفسهایش دانستم که اسید دروزن ۴ درقسام مسابقاتی که تاکنون داشته است صایر مقام اول گردیده

است. امید بااین همه موفقیتهای فراران امید ادامه، تحصیلات عالی راازدست نداده است و لسان انگلیسی رادرچندین کررس

اقشائي وكورس كانادابيها

امید دگر نوآموز نیست. اواستاد است وجوانان زیادی واقرین مسیسدهد . درین رابطه میگرید:

بیشترازپنجسدتن جوانان کشورم وجوانان پاکستان وکشورهای اروپایی

وجوانان پاکستان و قسورهای اروپایی امریکایی وافریقایی راقرین داده ام که هرکدام شان به سهم خود پیشرفت قابل ملاحظه کرده اند.

افنزون برآنچه که گفت، شد امیددروهبری سپورت رزمی درمکاتب



دراسلام آباد مرفقاته به اقام رسانیده

أستا وميتوائد قصيح الكليسي صحبت

ضمن این که درستان ورزشیش رابه

ادامته وسيسورت وورزش فرمسيت

مبنسايد بكانه أرزريش رااشتبراك

درمسابقات بين المللي ميخواند.

#### خوانندهگانعزیز:

امیدواریم نظریات وپیشنهادات سالم تان را به خاطر بهبود هرچه بیشتر پیغام به آدرس ذیل بغرستید:

پیغام اداره، برنامه های انکشافی ملل متحد

پوست بکس نمبر ۱۰۵

اسلام آباد ،پاکستان

C/O UNDP

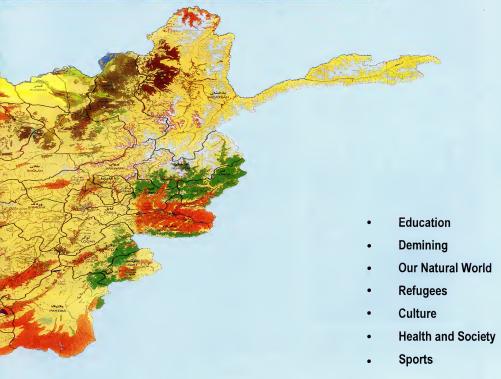
P.O.BOX 1051

ISLAMABAD

**PAKISTAN** 







PAIGHAM: A monthly magazine reflecting the work of the United Nations, Non-Governmental Organizations and Afghans inside Afghanistan and abroad. The views expressed in the articles in this magazine are those of the writers and do not necessarily reflect the views of the United Nations.